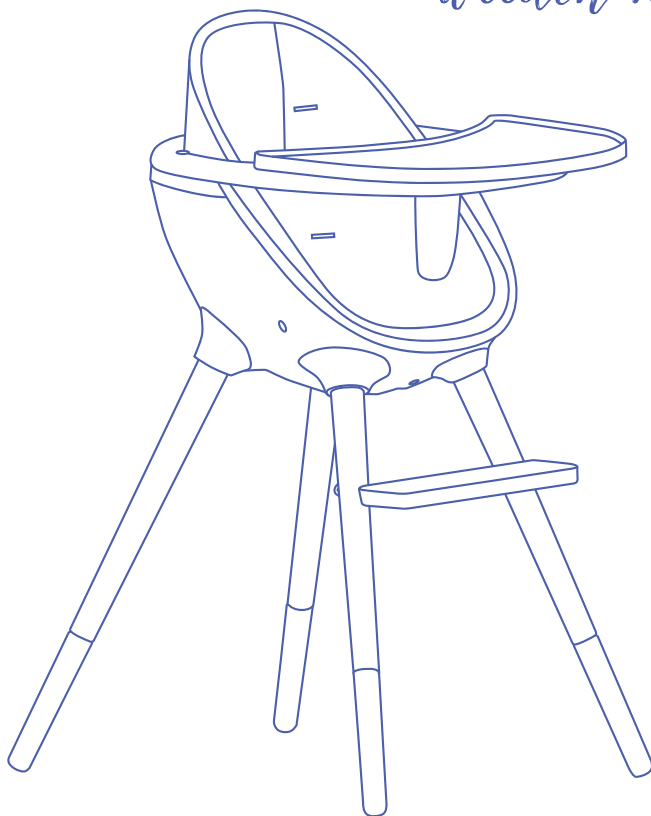




# ELMA

*wooden highchair*

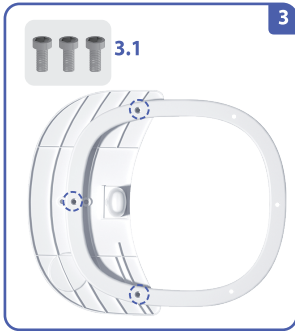
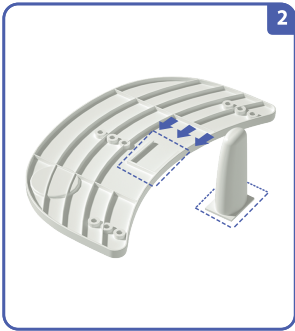
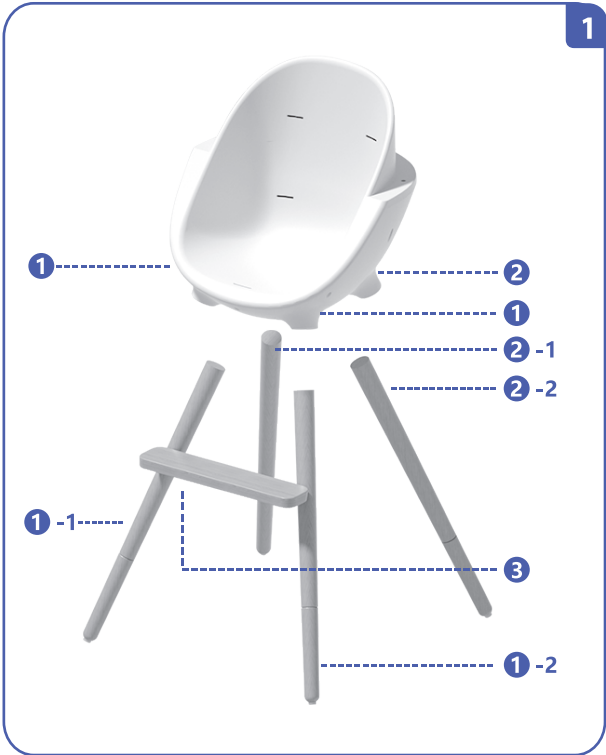


**up to 36m**  
**max 15kg**

## INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام





THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT. PLEASE KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER REFERENCE.

## WARNINGS

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- **Falling hazard:** Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Please ensure that the high chair has been assembled correctly by following the instruction sheet provided. Any failure can cause harm to your child.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Please keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children ABLE to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Please make sure the harness is correctly fitted.
- Please periodically check the buttons and harness system for safety.
- Please always use the chair on a flat even surface.
- The chair **MUST NOT** be used as a toy.
- Do not allow your child to stand up whilst in the high chair.
- Ensure your high chair is fully erected before placing your child inside.
- Regularly check all parts for wear or breaks.
- Please ensure that high chair is assembled by an adult.

## I. PARTS LIST

1. Seat(assembled to the main frame of the high chair).; 2. Tray; 3. Feet rest; 4. Legs; 5.Big hexagon socket head cap screw

## II. ASSEMBLE

1. Take the product out of the box. (please handle the bag properly).
  - Rotate the two legs with screw hole ( See 1-1,1-2) into the holes in the front of the high chair.
  - Rotate the other two legs (See 2-1,2-2) into the holes on the back of the high chair.
  - Rotate small hexagon socket head cap screw into the hole on the front leg and foot rest.
2. Put the guard into the slot on the back of the tray.
3. Put the round armrest on the back of the plate, rotate the big hexagon socket head cap screw(see 3.1) into the holes on the round armrest and plate after align the holes. (can adjust the plate for kids in different age).
4. Put the installed round armrest on the high chair, rotate the big hexagon socket head cap screw(see 4.1) into the holes on the round armrest and high chair after align the holes.

## MAINTENANCE AND CARE

- Oil all movable parts regularly.
- No dry cleaning, no washing machine, no iron with cushion.
- Clean all fabrics with warm water and mild soap. Let them dry.
- Please check the every parts of chair if loosen or damage.If there is damaged of other parts,please stop using.
- When disassembling and assembling, please follow the instructions carefully to avoid unnecessary damage
- The plastic and metal parts must be deaned with a damp soft cloth and dried with dry soft cloth.
- Do not let the product exposed to the harmful effect of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This may lead to damage of the metal and plastic parts and fading of the fabrics of the crib.
- When you are not using the product, store it at a dry and well ventilated place, not in dusty, humid premises with very high or very low room temperatures.
- From time to time check all plastic parts that are hanged on the frame. Tighten all screw and bolts if necessary.
- Cleaning the cushion: Unfasten the safety belt. Wash it with warm water and dry it to avoid exposure under high temperature.
- Do not use bleach and strong acid/base liquid for cleaning the chair frame. Avoid contact with water in hardware parts, as corrosion will affect the service. Heavy dirty spots clean with non abrasive cream.

This product complies with EN 14988.



GRACIAS POR COMPRAR NUESTRO PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL PARA MÁS REFERENCIA.  
ADVERTENCIAS

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Peligro de caída: evite que su hijo se suba al producto.
- No utilice el producto a menos que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente.
- Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
- Tenga en cuenta el riesgo de inclinarse cuando su hijo puede empujar sus pies contra una mesa o cualquier otra estructura.
- Asegúrese de que la trona se haya montado correctamente siguiendo la hoja de instrucciones proporcionada. Cualquier falla puede causarle daño a su hijo.
- No utilice el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No utilice el producto si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Mantenga a los niños alejados al desplegar y plegar el producto para evitar lesiones.
- El producto está destinado a niños CAPAZ de sentarse sin ayuda y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
- Asegúrese de que el arnés esté colocado correctamente.
- Por favor revise periódicamente los botones y el sistema de arnés por seguridad.
- Utilice siempre la silla sobre una superficie plana y uniforme.
- La silla NO DEBE utilizarse como juguete.
- No permita que su hijo se ponga de pie mientras está en la silla alta.
- Asegúrese de que su silla alta esté completamente erguida antes de colocar a su hijo dentro.
- Revise periódicamente todas las piezas en busca de desgaste o roturas.
- Asegúrese de que la silla alta la monte un adulto.

## I. LISTA DE PIEZAS

1. Asiento (ensamblado al marco principal de la silla alta). ; 2. Bandeja; 3. Los pies descansan; 4. Piernas; 5. Tornillo de cabeza hueca hexagonal grande

## II. ARMAR

1. Saque el producto de la caja. (manipule la bolsa correctamente).
- Gire las dos patas con orificio para tornillos (consulte 1-1,1-2) en los orificios en la parte delantera de la silla alta.
- Gire las otras dos patas (Ver 2-1,2-2) en los orificios en el respaldo de la silla alta.
- Gire el tornillo de cabeza hueca hexagonal pequeño en el orificio de la pata delantera y el reposapiés.
2. Coloque la protección en la ranura en la parte posterior de la bandeja.
3. Coloque el reposabrazos redondo en la parte posterior de la placa, gire el tornillo de cabeza hueca hexagonal grande (ver 3.1) en los orificios del reposabrazos redondo y la placa después de alinear los orificios. (Puede ajustar la placa para niños de diferentes edades).
4. Coloque el apoyabrazos redondo instalado en la silla alta, gire el tornillo de cabeza hueca hexagonal grande (ver 4.1) en los orificios del apoyabrazos redondo y la silla alta después de alinear los orificios.

## MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Engrase todas las piezas móviles con regularidad.
- Sin limpieza en seco, sin lavadora, sin plancha con cojín.
- Limpie todas las telas con agua tibia y jabón suave. Déjalos secar.
- Por favor, revise todas las partes de la silla si están sueltas o dañadas. Si hay otras partes dañadas, deje de usarlas.
- Al desmontar y montar, siga las instrucciones cuidadosamente para evitar daños innecesarios.
- Las partes de plástico y metal deben limpiarse con un paño suave húmedo y secarse con un paño suave seco.
- No deje que el producto se exponga a los efectos nocivos de factores externos: luz solar directa, lluvia, nieve o viento. Esto puede provocar daños en las partes metálicas y plásticas y la decoloración de las telas de la cuna.
- Cuando no esté utilizando el producto, guárdelo en un lugar seco y bien ventilado, no en locales polvorientos, húmedos con temperaturas ambiente muy altas o muy bajas.
- Compruebe de vez en cuando todas las piezas de plástico que están colgadas en el marco. Apriete todos los tornillos y pernos si es necesario.
- Limpieza del cojín: desabroche el cinturón de seguridad. Lávelo con agua tibia y séquelo para evitar la exposición a altas temperaturas.
- No utilice lejía ni líquidos ácidos / básicos fuertes para limpiar el armazón de la silla. Evite el contacto con el agua en las piezas de hardware, ya que la corrosión afectará el servicio. Limpiar las manchas muy sucias con crema no abrasiva.

Este producto cumple con EN 14988.

БЛАГОДАРЯ, ЧЕ ИЗБРАХТЕ ДА ЗАКУПИТЕ НАШИЯ ПРОДУКТ. МОЛЯ, ПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте системата за обезопасяване.
- Опасност от падане: Предотвратете детето да секатери по продукта.
- Не използвайте продукта, освен ако всички компоненти са правилно монтирани и настроени.
- Имайте предвид риска от открити пожари и други източници на силна топлина в близост до продукта.
- Имайте предвид риска от накланяне, когато детето ви може да притисне краката си към маса или друга конструкция.
- Моля, уверете се, че столчето за хранене е глгобено правилно, като следвате предоставения лист с инструкции. Всяка грешка може да причини вреда на вашето дете.
- Не използвайте продукта, докато детето не може да седне само без помощ и наблюдение.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.
- Моля, дръжте децата далеч, когато разгъвате и сгъвате продукта, за да избегнете нараняване.
- Продуктът е предназначен за деца СПОСОБНИ да седят без помощ и до 3 години или с максимално тегло от 15 кг.
- Моля, уверете се, че предпазният колан е поставен и затегнат правилно.
- Моля, периодично проверявайте безопасността на бутоните и системата на колана.
- Моля, винаги използвайте стола на равна и стабилна повърхност.
- Столът НЕ ТРЯБВА да се използва като играчка.
- Не позволявайте на детето ви да се изправя, докато е на столчето за хранене.
- Уверете се, че столчето за хранене е вдигнато и разгънато докрай преди да поставите детето си вътре.
- Редовно проверявайте всички части за износване или прекъсвания.
- Моля, уверете се, че столът за хранене е глгобен от възрастен.

## I. СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

1. Седалка (глогбена към основната рамка на високия стол). ; 2. Тава; 3. Почивка на краката; 4. Крака; 5. Голям шестостен с винт с капачка с шестостенна глава

## II. МОНТАЖ

1. Извадете продукта от кутията. (моля, разопаковайте внимателно опаковката).
- Завъртете резбите на двата крака в съответните отвори (вижте 1-1, 1-2) в предната част на столчето за хранене.
- Завъртете другите два крака (вижте 2-1, 2-2) в отворите на облегалката на столчето за хранене.
- Завъртете малкия винт с шестостенна глава в отвора на предния крак и поставката за крака .
2. Поставете предпазителя в отвора на гърба на таблата за хранене.
3. Поставете кръглия подлакътник на гърба на таблата за хранене, завъртете големия винт с шестостенна глава (вижте 3.1) в отворите на кръглия подлакътник и таблата за хранене, след като направите подравняване в отворите. (може да регулирате положението на таблата за хранене за деца на различна възраст).
4. Поставете овалният подлакътник на столчето за хранене, завъртете големия винт с шестостенна глава (вижте 4.1) в отворите на кръглия подлакътник и столче за хранене, след като подравните отворите.

## ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

- Редовно смазвайте всички подвижни части.
- Не оставяйте на химическо чистене, не перете в перална машина, не гладете тъканите.
- Почистете всички тъкани с топла вода и мек сапун. Оставете ги да изсъхнат.
- Моля, проверете всички части на стола за разхлабени или повредени части. Ако има повреда на други части, моля спрете да използвате.
- Когато разглобявате и глгобявате, моля, следвайте внимателно инструкциите, за да избегнете ненужни повреди
- Пластмасовите и металните части трябва да се почистват с влажна мека кърпа и да се изсушават със суха мека кърпа.
- Не позволявайте на продукта да бъде изложен на вредното въздействие на външни фактори – пряка слънчева светлина, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избледняване на тъканите на столчето.
- Когато не използвате продукта, съхранявайте го на сухо и добре проветриво място, не в прашни, влажни помещения с много високи или много ниски стайни температури.
- Периодично проверявайте всички пластмасови части, които са прикрепени на рамката. Ако е необходимо, затегнете всички винтове и болтове.
- Почистване на възглавницата: Разкопчайте предпазния колан. Измийте го с топла вода и го изсушете като избягвате излагане на висока температура.
- Не използвайте белина и силна киселина или основа за почистване на рамката на стола. Избягвайте намокране на металните части в конструкцията, тъй като корозията ще съкрати периода на ползване на продукта. Упоритите петна се почистват с мек препарат за тъкани. Не използвайте абразиви.

Този продукт е произведен в съответствие с EN 14988.

OBRIGADO POR ADQUIRIR NOSSO PRODUTO. GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA ADICIONAL.  
AVISOS

- Nunca deixe a criança sozinha.
- Use sempre o sistema de retenção.
- Risco de queda: evite que seu filho suba no produto.
- Não use o produto a menos que todos os componentes estejam corretamente encaixados e ajustados.
- Esteja ciente do risco de incêndios abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto.
- Esteja ciente do risco de tombar quando seu filho puder empurrar os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Certifique-se de que a cadeira alta foi montada corretamente seguindo a folha de instruções fornecida. Qualquer falha pode causar danos ao seu filho.
- Não use o produto até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.
- Não use o produto se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando.
- Mantenha as crianças afastadas ao desdobrar e dobrar o produto para evitar ferimentos.
- O produto destina-se a crianças CAPAZES de sentar-se sem ajuda e até 3 anos ou um peso máximo de 15 kg.
- Certifique-se de que o arnês está instalado corretamente.
- Verifique periodicamente os botões e o sistema de arnês para segurança.
- Sempre use a cadeira em uma superfície plana e uniforme.
- A cadeira NÃO DEVE ser usada como brinquedo.
- Não permita que seu filho se levante enquanto estiver na cadeira alta.
- Certifique-se de que sua cadeira de refeição esteja totalmente erguida antes de colocar seu filho dentro dela.
- Verifique regularmente todas as peças quanto a desgaste ou quebras.
- Certifique-se de que a cadeira alta seja montada por um adulto.

## I. LISTA DE PEÇAS

1. Assento (montado na estrutura principal da cadeira alta); 2. Bandeja; 3. Descanso dos pés; 4. Pernas; 5. Parafuso de cabeça hexagonal grande

## II. MONTAR

1. Retire o produto da caixa. (por favor, manuseie o saco corretamente).
- Gire as duas pernas com orifício de parafuso (consulte 1-1, 1-2) nos orifícios na frente da cadeira alta.
- Gire as outras duas pernas (consulte 2-1, 2-2) nos orifícios nas costas da cadeira alta.
- Gire o pequeno parafuso de cabeça sextavada no orifício da perna dianteira e do apoio para os pés.
2. Coloque a proteção no slot na parte traseira da bandeja.
3. Coloque o apoio de braço redondo na parte de trás da placa, gire o parafuso de cabeça sextavada grande (consulte 3.1) nos orifícios do apoio de braço redondo e da placa depois de alinhar os orifícios. (pode ajustar o prato para crianças em diferentes idades).
4. Coloque o apoio de braço redondo instalado na cadeira alta, rode o parafuso de cabeça sextavada grande (consulte 4.1) nos orifícios do apoio de braço redondo e da cadeira alta depois de alinhar os orifícios.

## MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Lubrifique todas as peças móveis regularmente.
- Sem lavagem a seco, sem máquina de lavar, sem ferro com almofada.
- Limpe todos os tecidos com água morna e sabão neutro. Deixe secar.
- Verifique se todas as partes da cadeira estão soltas ou danificadas. Se houver danos em outras partes, pare de usar.
- Ao desmontar e montar, siga as instruções cuidadosamente para evitar danos desnecessários
- As partes de plástico e metal devem ser limpas com pano macio úmido e seco com pano macio e seco.
- Não deixe o produto exposto aos efeitos nocivos de fatores externos - luz solar direta, chuva, neve ou vento. Isso pode causar danos nas peças de metal e plástico e desbotamento dos tecidos do berço.
- Quando não estiver usando o produto, armazene-o em local seco e bem ventilado, não em locais empoeirados, úmidos e com temperatura ambiente muito alta ou muito baixa.
- De vez em quando, verifique todas as peças de plástico penduradas na estrutura. Aperte todos os parafusos e porcas, se necessário.
- Limpeza da almofada: Solte o cinto de segurança. Lave com água morna e seque para evitar a exposição a altas temperaturas.
- Não use água sanitária e ácido / base líquido forte para limpar a estrutura da cadeira. Evite o contato com água nas peças de hardware, pois a corrosão afetará o serviço. As manchas pesadas e sujas devem ser limpas com creme não abrasivo.

Este produto está em conformidade com a EN 14988.

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO IL NOSTRO PRODOTTO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER ULTERIORI RIFERIMENTI.  
AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano installati e regolati correttamente.
- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Si prega di assicurarsi che il seggiolone sia stato montato correttamente seguendo il foglio di istruzioni fornito. Qualsiasi guasto può causare danni a tuo figlio.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, strappata o mancante.
- Tenere lontani i bambini quando si apre e si piega il prodotto per evitare lesioni.
- Il prodotto è destinato a bambini IN GRADO di stare seduti da soli e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.
- Si prega di assicurarsi che l'imbracatura sia montata correttamente.
- Si prega di controllare periodicamente i pulsanti e il sistema di cablaggio per la sicurezza.
- Utilizzare sempre la sedia su una superficie piana e uniforme.
- La sedia NON DEVE essere utilizzata come un giocattolo.
- Non permettere al bambino di alzarsi in piedi mentre si trova nel seggiolone.
- Assicurati che il tuo seggiolone sia completamente eretto prima di mettere il bambino all'interno.
- Controllare regolarmente tutte le parti per usura o rotture.
- Assicurati che il seggiolone venga assemblato da un adulto.

## I. ELENCO DELLE PARTI

1. Sedile (assemblato al telaio principale del seggiolone). ; 2. Vassoio; 3. Piedi di riposo; 4. Gambe; 5. Vite a testa cilindrica con cava esagonale

## II. ASSEMBLARE

1. Estrarre il prodotto dalla scatola. (maneggiare correttamente la borsa).
1. Ruotare le due gambe con il foro della vite (vedere 1-1,1-2) nei fori nella parte anteriore del seggiolone.
- Ruotare le altre due gambe (vedere 2-1,2-2) nei fori sul retro del seggiolone.
- Ruotare la piccola vite a esagono incassato nel foro sulla gamba anteriore e sul poggiatesta.
2. Mettere la protezione nella fessura sul retro del vassoio.
3. Posizionare il bracciolo rotondo sul retro della piastra, ruotare la grande vite a esagono incassato (vedere 3.1) nei fori sul bracciolo rotondo e sulla piastra dopo aver allineato i fori. (può regolare la piastra per bambini di età diverse).
4. Posizionare il bracciolo rotondo installato sul seggiolone, ruotare la vite a esagono incassato grande (vedere 4.1) nei fori sul bracciolo rotondo e sul seggiolone dopo aver allineato i fori.

## MANUTENZIONE E CURA

- Oliare regolarmente tutte le parti mobili.
- Niente lavaggio a secco, niente lavatrice, niente ferro da stiro con cuscino.
- Pulire tutti i tessuti con acqua calda e sapone neutro. Lasciali asciugare.
- Si prega di controllare tutte le parti della sedia se allentate o danneggiate. Se ci sono altre parti danneggiate, interrompere l'uso.
- Durante lo smontaggio e il montaggio, seguire attentamente le istruzioni per evitare danni inutili
- Le parti in plastica e metallo devono essere pulite con un panno morbido inumidito e asciugate con un panno morbido asciutto.
- Non lasciare che il prodotto sia esposto agli effetti dannosi di fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò potrebbe causare danni alle parti in metallo e plastica e lo sbiadimento dei tessuti della culla.
- Quando non si utilizza il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato, non in locali polverosi e umidi con temperature ambiente molto alte o molto basse.
- Di tanto in tanto controllare tutte le parti in plastica che sono appese al telaio. Stringere tutte le viti e i bulloni, se necessario.
- Pulizia del cuscino: slacciare la cintura di sicurezza. Lavalo con acqua tiepida e asciugalo per evitare l'esposizione a temperature elevate.
- Non utilizzare candeggina e un forte liquido acido / base per pulire il telaio della sedia. Evitare il contatto con l'acqua nelle parti hardware, poiché la corrosione influirà sul servizio. Macchie di sporco pesante pulire con crema non abrasiva.

Questo prodotto è conforme alla norma EN 14988.

DANKE FÜR DEN KAUF UNSERES PRODUKTS. BITTE BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR WEITERE REFERENZEN AUF.  
WARNHINWEISE

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
- Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Hochstuhl korrekt montiert wurde, indem Sie die mitgelieferten Anweisungen befolgen. Jeder Fehler kann Ihrem Kind Schaden zufügen.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind ohne Hilfe aufstehen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.
- Bitte halten Sie Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt ist für Kinder gedacht, die ohne fremde Hilfe und bis zu 3 Jahren oder mit einem Höchstgewicht von 15 kg sitzen können.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Kabelbaum richtig sitzt.
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Tasten und das Kabelbaumsystem auf Sicherheit.
- Bitte benutzen Sie den Stuhl immer auf einer ebenen Fläche.
- Der Stuhl darf NICHT als Spielzeug verwendet werden.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht im Hochstuhl aufstehen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Hochstuhl vollständig aufgestellt ist, bevor Sie Ihr Kind hineinlegen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Verschleiß oder Brüche.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Hochstuhl von einem Erwachsenen zusammengebaut wird.

## I. TEILELISTE

1. Sitz (am Hauptrahmen des Hochstuhls montiert). ; 2. Fach; 3. FüÙe ruhen; 4. Beine; 5. Große Innensechskantschraube

## II. MONTIEREN

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. (Bitte behandeln Sie die Tasche richtig).
- Drehen Sie die beiden Beine mit dem Schraubenloch (siehe 1-1,1-2) in die Löcher an der Vorderseite des Hochstuhls.
- Drehen Sie die beiden anderen Beine (siehe 2-1,2-2) in die Löcher auf der Rückseite des Hochstuhls.
- Drehen Sie die kleine Innensechskantschraube in das Loch am Vorderbein und an der Fußstütze.
2. Setzen Sie den Schutz in den Schlitz auf der Rückseite des Fachs ein.
3. Setzen Sie die runde Armlehne auf die Rückseite der Platte und drehen Sie die große Innensechskantschraube (siehe 3.1) in die Löcher an der runden Armlehne und Platte, nachdem Sie die Löcher ausgerichtet haben. (Kann die Platte für Kinder in verschiedenen Altersstufen einstellen).
4. Setzen Sie die installierte runde Armlehne auf den Hochstuhl und drehen Sie die große Innensechskantschraube (siehe 4.1) in die Löcher an der runden Armlehne und am Hochstuhl, nachdem Sie die Löcher ausgerichtet haben.

## WARTUNG UND PFLEGE

- Ölen Sie regelmäßig alle beweglichen Teile.
- Keine chemische Reinigung, keine Waschmaschine, kein Bügeleisen mit Kissen.
- Reinigen Sie alle Stoffe mit warmem Wasser und milder Seife. Lass sie trocknen.
- Bitte überprüfen Sie alle Teile des Stuhls, ob sie sich lösen oder beschädigen. Wenn andere Teile beschädigt sind, stellen Sie die Verwendung ein.
- Befolgen Sie beim Zerlegen und Zusammenbauen die Anweisungen sorgfältig, um unnötige Schäden zu vermeiden
- Die Kunststoff- und Metallteile müssen mit einem feuchten, weichen Tuch gereinigt und mit einem trockenen, weichen Tuch getrocknet werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht den schädlichen Einflüssen externer Faktoren ausgesetzt werden - direktem Sonnenlicht, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu einer Beschädigung der Metall- und Kunststoffteile und zum Ausbleichen der Stoffe der Krippe führen.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, lagern Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr hohen oder sehr niedrigen Raumtemperaturen.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit alle Kunststoffteile, die am Rahmen hängen. Ziehen Sie gegebenenfalls alle Schrauben und Bolzen an.
- Reinigen des Kissens: Lösen Sie den Sicherheitsgurt. Waschen Sie es mit warmem Wasser und trocknen Sie es ab, um eine Exposition bei hohen Temperaturen zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Stuhlrahmens kein Bleichmittel und keine starke Säure / Base-Flüssigkeit. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser in Hardwareteilen, da Korrosion den Service beeinträchtigt. Schwere schmutzige Stellen mit nicht abrasiver Creme reinigen.

Dieses Produkt entspricht der EN 14988.



MERCI D'AVOIR ACHETÉ NOTRE PRODUIT. VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL POUR PLUS DE RÉFÉRENCE.  
AVERTISSEMENTS

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Risque de chute: empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
- N'utilisez pas le produit tant que tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés.
- Soyez conscient du risque d'incendie à ciel ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Soyez conscient du risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- Veuillez vous assurer que la chaise haute a été correctement assemblée en suivant la feuille d'instructions fournie. Tout échec peut nuire à votre enfant.
- N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Veuillez garder les enfants éloignés lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.
- Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou d'un poids maximum de 15 kg.
- Veuillez vous assurer que le harnais est correctement installé.
- Veuillez vérifier périodiquement la sécurité des boutons et du système de harnais.
- Veuillez toujours utiliser la chaise sur une surface plane et plane.
- La chaise NE DOIT PAS être utilisée comme un jouet.
- Ne laissez pas votre enfant se lever lorsqu'il est dans la chaise haute.
- Assurez-vous que votre chaise haute est entièrement érigée avant de placer votre enfant à l'intérieur.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces pour détecter toute trace d'usure ou de rupture.
- Veuillez vous assurer que la chaise haute est assemblée par un adulte.

## I. LISTE DES PIÈCES

1. Siège (assemblé au cadre principal de la chaise haute). ; 2. Plateau; 3. Repose-pieds; 4. Jambes; 5. grande vis à tête cylindrique à six pans creux

## II. ASSEMBLER

1. sortez le produit de la boîte. (veuillez manipuler le sac correctement).
1. Faites pivoter les deux pieds avec le trou de vis (voir 1-1, 1-2) dans les trous à l'avant de la chaise haute.
- Faites pivoter les deux autres pieds (voir 2-1, 2-2) dans les trous à l'arrière de la chaise haute.
- Faites tourner la petite vis à tête cylindrique à six pans creux dans le trou du pied avant et du repose-pied.
2. Insérez la protection dans la fente à l'arrière du plateau.
3. Placez l'accoudoir rond à l'arrière de la plaque, tournez la grande vis à tête cylindrique à six pans creux (voir 3.1) dans les trous de l'accoudoir rond et de la plaque après avoir aligné les trous. (peut ajuster la plaque pour les enfants de différents âges).
4. Placez l'accoudoir rond installé sur la chaise haute, tournez la grande vis à tête cylindrique à six pans creux (voir 4.1) dans les trous de l'accoudoir rond et de la chaise haute après avoir aligné les trous.

## MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Huiler régulièrement toutes les pièces mobiles.
- Pas de nettoyage à sec, pas de machine à laver, pas de repassage avec coussin.
- Nettoyez tous les tissus à l'eau tiède et au savon doux. Laissez-les sécher.
- Veuillez vérifier toutes les pièces de la chaise si elles sont desserrées ou endommagées. Si d'autres pièces sont endommagées, veuillez cesser d'utiliser.
- Lors du démontage et de l'assemblage, veuillez suivre attentivement les instructions pour éviter des dommages inutiles
- Les pièces en plastique et en métal doivent être nettoyées avec un chiffon doux humide et séchées avec un chiffon doux et sec.
- Ne laissez pas le produit exposé aux effets nocifs de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les parties métalliques et plastiques et décolorer les tissus du berceau.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, stockez-le dans un endroit sec et bien ventilé, pas dans des locaux poussiéreux et humides avec des températures ambiantes très élevées ou très basses.
- Vérifiez de temps en temps toutes les pièces en plastique accrochées au cadre. Serrez toutes les vis et tous les boulons si nécessaire.
- Nettoyage du coussin: détachez la ceinture de sécurité. Lavez-le à l'eau tiède et séchez-le pour éviter toute exposition à des températures élevées.
- N'utilisez pas d'eau de javel et d'acide fort / liquide de base pour nettoyer le cadre du fauteuil. Évitez tout contact avec l'eau dans les pièces du matériel, car la corrosion affectera le service. Nettoyez les taches sales avec une crème non abrasive.

Ce produit est conforme à la norme EN 14988.

MULTUMIM CĂ AȚI CUMPĂRAT PRODUSUL NOSTRU. PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU O REFERINȚĂ SUPLIMENTARĂ. AVERTIZĂRI

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de reținere.
- Pericol de cădere: împiedicați copilul să urce pe produs.
- Nu utilizați produsul decât dacă toate componentele sunt montate și reglate corect.
- Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului.
- Fiți conștienți de riscul îndinării atunci când copilul vă poate împinge picioarele pe o masă sau orice altă structură.
- Vă rugăm să vă asigurați că scaunul înalt a fost asamblat corect urmând fișa de instrucțiuni furnizată. Orice eșec poate provoca daune copilului dumneavoastră.
- Nu utilizați produsul până când copilul nu se poate așeza fără ajutor.
- Nu utilizați produsul dacă o parte este ruptă, ruptă sau lipsește.
- Vă rugăm să țineți copiii la distanță atunci când derulați și pliați produsul pentru a evita rănirea.
- Produsul este destinat copiilor CAPABILI să se așeze fără ajutor și până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
- Vă rugăm să vă asigurați că hamul este montat corect.
- Vă rugăm să verificați periodic butoanele și sistemul de cablare pentru siguranță.
- Vă rugăm să folosiți întotdeauna scaunul pe o suprafață plană și uniformă.
- Scaunul NU TREBUIE folosit ca jucărie.
- Nu lăsați copilul să se ridice în picioare în timp ce stați pe scaunul înalt.
- Asigurați-vă că scaunul înalt este complet ridicat înainte de a plasa copilul în interior.
- Verificați periodic toate piesele pentru uzură sau rupturi.
- Vă rugăm să vă asigurați că scaunul înalt este asamblat de un adult.

#### I. LISTA PĂRȚILOR

1. Scaun (asamblat pe cadrul principal al scaunului înalt) ; 2. Tava; 3. Picioarele se odihnesc; 4. Picioare; 5. Șurub cu cap hexagonal mare

#### II. ASAMBLA

1. Scoateți produsul din cutie. (vă rugăm să mânuiți corect geanta).
- Rotiți cele două picioare cu orificiul șurubului (vezi 1-1,1-2) în orificiile din fața scaunului înalt.
- Rotiți celelalte două picioare (vezi 2-1,2-2) în găurile de pe spatele scaunului înalt.
- Rotiți șurubul cu cap hexagonal mic în orificiul de pe piciorul din față și suportul piciorului.
2. Introduceți protecția în fanta din spatele tăvii.
3. Puneți cotiera rotundă pe partea din spate a plăcii, rotiți șurubul cu cap hexagonal mare (vezi 3.1) în găurile de pe cotiera rotundă și placa după alinierea găurilor. (poate regla placa pentru copii cu vârste diferite).
4. Puneți cotiera rotundă instalată pe scaunul înalt, rotiți șurubul cu cap hexagonal mare (vezi 4.1) în găurile de pe cotiera rotundă și scaunul înalt după alinierea găurilor.

#### ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRUIRE

- Ungeți periodic toate piesele mobile.
- Fără curățătoare chimică, fără mașină de spălat, fără fier de călcat cu pernă.
- Curățați toate țesăturile cu apă caldă și săpun delicat. Lasă-le să se usuce.
- Vă rugăm să verificați dacă toate părțile scaunului sunt slăbite sau deteriorate. Dacă există alte piese deteriorate, vă rugăm să nu mai folosiți.
- Când dezasamblați și asamblați, urmați cu atenție instrucțiunile pentru a evita deteriorarea inutilă
- Piesele din plastic și metal trebuie curățate cu o cârpă moale umedă și uscate cu o cârpă moale uscată.
- Nu lăsați produsul expus efectului nociv al factorilor externi - lumina directă a soarelui, ploaie, zăpadă sau vânt. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor metalice și din plastic și la estomparea țesăturilor pătuțului.
- Când nu utilizați produsul, păstrați-l într-un loc uscat și bine ventilat, nu în spații umede și prăfuite, cu temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute ale camerei.
- Verificați din când în când toate piesele din plastic agățate de cadru. Strângeți toate șuruburile și șuruburile, dacă este necesar.
- Curățarea pernei: Desfaceți centura de siguranță. Spălați-l cu apă caldă și uscați-l pentru a evita expunerea la temperaturi ridicate.
- Nu utilizați înălbitor și lichid puternic acid / bazic pentru curățarea cadrului scaunului. Evitați contactul cu apa din piesele hardware, deoarece coroziunea va afecta serviciul. Petele grele și murdare se curăță cu cremă non abrazivă.

Acest produs este conform cu EN 14988.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU. PROSIMY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO DALSZYCH WNIOSKÓW. OSTRZEŻENIA

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.
- Ryzyko upadku: zapobiegaj wspinaniu się dziecka na produkt.
- Nie używać produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Należy mieć świadomość ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.
- Należy być świadomym ryzyka przechylenia się, gdy dziecko może oprzeć nóżki o stół lub inną konstrukcję.
- Upewnij się, że krzeselko zostało prawidłowo zmontowane, postępując zgodnie z dołączoną instrukcją. Każda awaria może wyrządzić krzywdę Twojemu dziecku.
- Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie usiąść.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.
- Dzieci należy trzymać z daleka podczas rozkładania i składania produktu, aby uniknąć obrażeń.
- Produkt przeznaczony dla dzieci, które NIE MOGĄ samodzielnie siadać, do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Upewnij się, że szelki są prawidłowo założone.
- Należy okresowo sprawdzać bezpieczeństwo przycisków i systemu uprząży.
- Zawsze używaj krzesła na płaskiej, równej powierzchni.
- Krzesła NIE WOLNO używać jako zabawki.
- Nie pozwalaj dziecku wstawać w krzeselku do karmienia.
- Upewnij się, że Twoje krzeselko jest w pełni podniesione, zanim umieścisz w nim dziecko.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie części pod kątem zużycia lub pęknięć.
- Upewnij się, że krzeselko jest montowane przez osobę dorosłą.

## I. WYKAZ CZĘŚCI

1. Siedzisko (montowane do ramy głównej krzeselka). ; 2. Taca; 3. Odpoczynek na stopy; 4. Nogi; 5. duża śruba z łbem o gnieździe sześciokątnym

## II. GROMADZIC

1. wyjąć produkt z pudełka. (proszę prawidłowo obchodzić się z torbą).
2. Obróć dwie nogi z otworem na śrubę (patrz 1-1,1-2) do otworów z przodu wysokiego krzeselka.
3. Obróć pozostałe dwie nogi (patrz 2-1,2-2) w otwory z tyłu wysokiego krzeselka.
4. Wkręć małą śrubę z łbem walcowym z gniazdem sześciokątnym w otwór w przedniej nodze i podnóżku.
5. Umieść osłone w szczelinie z tyłu tacy.
6. Umieść okrągły podłokietnik z tyłu płyty, obróć dużą sześciokątną śrubę z łbem walcowym (patrz 3.1) w otwory w okrągłym podłokietniku i płycie po wyrównaniu otworów. (można dopasować talerz dla dzieci w różnym wieku).
7. Umieść zainstalowany okrągły podłokietnik na wysokim krzeselku, obróć dużą sześciokątną śrubę z łbem walcowym (patrz 4.1) w otwory w okrągłym podłokietniku i krzeselku po wyrównaniu otworów.

## KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

- Regularnie oliwić wszystkie ruchome części.
- Bez czyszczenia na sucho, bez pralki, bez żelazka z poduszką.
- Wszystkie tkaniny czyścić ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Niech wyschną.
- Sprawdź, czy wszystkie części krzesła są poluzowane lub uszkodzone. Jeśli inne części są uszkodzone, przestań używać.
- Podczas demontażu i montażu należy postępować zgodnie z instrukcją, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń
- Części plastikowe i metalowe należy czyścić wilgotną, miękką szmatką i osuszyć suchą, miękką szmatką.
- Nie wystawiać produktu na szkodliwe działanie czynników zewnętrznych - bezpośredniego nasłonecznienia, deszczu, śniegu czy wiatru. Może to doprowadzić do uszkodzenia części metalowych i plastikowych oraz blaknięcia tkanin łóżeczka.
- Jeśli nie używasz produktu, przechowuj go w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, a nie w zakurzonych, wilgotnych pomieszczeniach o bardzo wysokiej lub bardzo niskiej temperaturze pokojowej.
- Od czasu do czasu sprawdzaj wszystkie plastikowe części zawieszona na ramie. W razie potrzeby dokręć wszystkie śruby i śruby.
- Czyszczenie poduszki: odpiąć pas bezpieczeństwa. Umyj go ciepłą wodą i wysusz, aby uniknąć narażenia na działanie wysokiej temperatury.
- Do czyszczenia ramy krzesła nie używaj wybielacza i silnych płynów kwasowo-zasadowych. Unikaj kontaktu z wodą w częściach sprzętu, ponieważ korozja wpłynie na działanie. Mocne zabrudzenia czyścić nieściernym kremem.

Ten produkt jest zgodny z normą EN 14988.



ХВАЛА ВАМ ШТО СТЕ РЕШИЛИ ДА КУПИТЕ НАШ ПРОИЗВОД. МОЛИМО ВАС ДА ЗАДРЖИТЕ ОВАЈ ВОДИЧ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ. УПОЗОРЕЊА

- Никада не остављајте дете без надзора.
- Увек користите сигурносни систем.
- Опасност од пада: Спречите дете да се попне на производ.
- Не користите производ ако све компоненте нису правилно инсталиране и прилагођене.
- Имајте на уму ризик од отвореног пожара и других извора јаке топлоте у близини производа.
- Имајте на уму ризик од нагињања када ваше дете притисне ноге на сто или другу структуру.
- Уверите се да је столица за бебе правилно састављена пратећи упутства. Свака грешка може наштетити вашем детету.
- Не користите производ док дете не може да седи само без помоћи и надзора.
- Не користите производ ако је неки део сломљен, поцепан или недостаје.
- Држите децу даље када склапате и пресавијате производ како бисте избегли повреде.
- Производ је дизајниран за децу МОЋНА да седе без помоћи и до 3 године или са максималном тежином од 15 кг.
- Уверите се да је сигурносни појас правилно постављен и причвршћен.
- Молимо вас да повремено проверавате сигурност тастера и система каиша.
- Увек користите столицу на равной и стабилној површини.
- Столица НЕ СМЕ да се користи као играчка.
- Не дозволите детету да устане док је у високој столици.
- Уверите се да је висока столица у потпуности подигнута и расклопљена пре него што дете сместите унутра.
- Редовно проверавајте да ли су сви делови истрошени или оштећени.
- Пазите да столицу за ручавање састави одрасла особа.

## I. ПОПИС ДЕЛОВА

1. Седиште (склопљено на главни оквир високе столице); 2. Тацна; 3. Остатак ногу; 4. Ноге; 5. Велики шестерокут са шрафом са шестоугаоном главом

## II. ИНСТАЛАЦИЈА

1. Извадите производ из кутије. (пажљиво распакујте пакет).
- Ротирајте навоје обе ноге у одговарајуће рупе (погледајте 1-1, 1-2) на предњој страни столице за храњење.
- Ротирајте друге две ноге (погледајте 2-1, 2-2) у рупе на задњем делу високе столице.
- Окрените мали шраф са шестоугаоном главом у рупу на предњем стопалу и ослонцу за ногу.
2. Уметните осигурач у рупу на полеђини лежишта за напајање.
3. Поставите округли наслон за руку на задњу страну лежишта за храњење, заврните велики шраф са шестоугаоном главом (погледајте 3.1) у рупе на округлом наслону за руке и лежиште за храњење након поравнавања рупа. (можете прилагодити положај лежишта за храњење за децу различитих узраста).
4. Поставите овални наслон за руку на високу столицу, заврните велики шраф са шестоугаоном главом (погледајте 4.1) у рупе на округлом наслону за руке и високу столицу након поравнавања рупа.

## ОДРЖАВАЊЕ И СЕРВИС

- Редовно подмазујте све покретне делове.
- Немојте хемијски чистити, не прати у машини за прање веша, не пеглати тканине.
- Очистите све тканине топлим водом и благим сапуном. Оставите их да се осуше.
- Молимо проверите да ли су на свим деловима столице лабави или оштећени делови. Ако су други делови оштећени, престаните да користите.
- При растављању и поновном састављању, пажљиво следите упутства како бисте избегли непотребно оштећење
- Пластичне и металне делове треба очистити влажном меком крпом и осушити сувом меком крпом.
- Не дозволите да производ буде изложен спољним факторима као што су директна сунчева светлост, киша, снег или ветар. То може оштетити металне и пластичне делове и избледети ткива седишта.
- Када се не користи, складиштите производ на сувом и добром проветреном месту, ван прашњавих, влажних просторија са врло високим или врло ниским собним температурама.
- Повремено проверавајте све пластичне делове који су причвршћени за оквир. Ако је потребно, затегните све завртње.
- Чишћење јастука: откопчајте сигурносни појас. Оперите га топлим водом и осушите, избегавајући излагање високим температурама.
- Не користите белило и јаку киселину или базу за чишћење оквира столице. Избегавајте влажење металних делова у конструкцији, јер ће корозија скратити период употребе производа. Тврдоглаве мрље се чисте благим средством за чишћење тканине. Не користите абразиве.

Овај производ је произведен у складу са ЕН 14988.

ХВАЛА ВАМ ШТО СТЕ РЕШИЛИ ДА КУПИТЕ НАШ ПРОИЗВОД. МОЛИМО ВАС ДА ЗАДРЖИТЕ ОВАЈ ВОДИЧ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ. УПОЗОРЕЊА

- Никада не остављајте дете без надзора.
- Увек користите сигурносни систем.
- Опасност од пада: Спречите дете да се попне на производ.
- Не користите производ ако све компоненте нису правилно инсталиране и прилагођене.
- Имајте на уму ризик од отвореног пожара и других извора јаке топлоте у близини производа.
- Имајте на уму ризик од нагињања када ваше дете притисне ноге на сто или другу структуру.
- Уверите се да је столица за бебе правилно састављена пратећи упутства. Свака грешка може наштетити вашем детету.
- Не користите производ док дете не може да седи само без помоћи и надзора.
- Не користите производ ако је неки део сломљен, поцепан или недостаје.
- Држите децу даље када склапате и пресавијате производ како бисте избегли повреде.
- Производ је дизајниран за децу МОЋНА да седи без помоћи и до 3 године или са максималном тежином од 15 кг.
- Уверите се да је сигурносни појас правилно постављен и причвршћен.
- Молимо вас да повремено проверавате сигурност тастера и система каиша.
- Увек користите столицу на равnoj и стабилној површини.
- Столица НЕ СМЕ да се користи као играчка.
- Не дозволите детету да устане док је у високој столици.
- Уверите се да је висока столица у потпуности подигнута и расклопљена пре него што дете сместите унутра.
- Редовно проверавајте да ли су сви делови истрошени или оштећени.
- Пазите да столицу за ручавање састави одрасла особа.

## I. ПОПИС ДЕЛОВА

1. Седиште (склопљено на главни оквир високе столице). ; 2. Тацна; 3. Остатак ногу; 4. Ноге; 5. Велики шестерокут са шрафом са шестоугаоном главом

## II. ИНСТАЛАЦИЈА

1. Извадите производ из кутије. (пажљиво распакујте пакет).
- Ротирајте навоје обе ноге у одговарајуће рупе (погледајте 1-1,1-2) на предњој страни столице за храњење.
- Ротирајте друге две ноге (погледајте 2-1,2-2) у рупе на задњем делу високе столице.
- Окрените мали шраф са шестоугаоном главом у рупу на предњем стопалу и ослонцу за ноге.
2. Уметните осигурач у рупу на полеђини лежишта за напајање.
3. Поставите округли наслон за руку на задњу страну лежишта за храњење, заврните велики шраф са шестоугаоном главом (погледајте 3.1) у рупе на округлом наслону за руке и лежиште за храњење након поравнавања рупа. (можете прилагодити положај лежишта за храњење за децу различитих узраста).
4. Поставите овални наслон за руку на високу столицу, заврните велики шраф са шестоугаоном главом (погледајте 4.1) у рупе на округлом наслону за руке и високу столицу након поравнавања рупа.

## ОДРЖАВАЊЕ И СЕРВИС

- Редовно подмазујте све покретне делове.
- Немојте хемијски чистити, не прати у машини за прање веша, не пеглати тканине.
- Очистите све тканине топлим водом и благим сапуном. Оставите их да се осуше.
- Молимо проверите да ли су на свим деловима столице лабави или оштећени делови. Ако су други делови оштећени, престаните да користите.
- При растављању и поновном састављању, пажљиво следите упутства како бисте избегли непотребно оштећење
- Пластичне и металне делове треба очистити влажном меком крпом и осушити сувом меком крпом.
- Не дозволите да производ буде изложен спољним факторима као што су директна сунчева светлост, киша, снег или ветар. То може оштетити металне и пластичне делове и избледети ткива седишта.
- Када се не користи, складиштите производ на сувом и добро проветреном месту, ван прашњавих, влажних просторија са врло високим или врло ниским собним температурама.
- Повремено проверавајте све пластичне делове који су причвршћени за оквир. Ако је потребно, затегните све завртње.
- Чишћење јастука: откопчајте сигурносни појас. Оперите га топлим водом и осушите, избегавајући излагање високим температурама.
- Не користите белило и јаку киселину или базу за чишћење оквира столице. Избегавајте влажење металних делова у конструкцији, јер ће корозија скратити период употребе производа. Тврдоглаве мрље се чисте благим средством за чишћење тканине. Не користите абразиве.

Овај производ је произведен у складу са ЕН 14988.

СПАСИБО ЗА ВЫБОР ПРИОБРЕСТИ НАШ ПРОДУКТ. ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВОЧНИКА. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забраться на изделие.
- Не используйте продукт, если все компоненты не установлены и не отрегулированы должным образом.
- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта.
- Помните о риске опрокидывания, когда ваш ребенок может упереться ногами в другую конструкцию.
- Убедитесь, что стульчик для кормления собран правильно, следуя предоставленным инструкциям. Любая ошибка может навредить вашему ребенку.
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть один без посторонней помощи и присмотра.
- Не используйте продукт, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.
- Во избежание травм не подпускайте детей при раскладывании и складывании изделия.
- Изделие предназначено для детей, которые МОГУТ сидеть без посторонней помощи, в возрасте до 3 лет или с максимальным весом до 15 кг.
- Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут и правильно пристегнут.
- Пожалуйста, периодически проверяйте безопасность кнопок и системы ремня.
- Всегда ставьте стул на ровную и устойчивую поверхность.
- Стул ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать в качестве игрушки.
- Не позволяйте ребенку вставать на стульчике.
- Убедитесь, что стульчик для кормления полностью поднят и разложен, прежде чем помещать ребенка внутрь.
- Регулярно проверяйте все детали на предмет износа или поломок.
- Убедитесь, что обеденный стул собирает взрослый.

## I. ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

1. Сиденье (монтируется к основному каркасу детского стульчика).; 2. Поднос; 3. Остальные ноги; 4. Ноги; 5. Большой шестигранник с винтом с шестигранной головкой.

## II. УСТАНОВКА

1. Достаньте товар из коробки. (пожалуйста, аккуратно распакуйте упаковку).
- Вращайте нити обеих ножек в соответствующих отверстиях (см. 1-1, 1-2) в передней части стульчика для кормления.
- Вставьте две другие ножки (см. 2-1, 2-2) в отверстия в спинке стульчика для кормления.
- Вкрутите маленький винт с шестигранной головкой в отверстие в передней ножке и подставке для ног.
2. Вставьте предохранитель в отверстие на задней стороне отсека питания.
3. Поместите круглый подлокотник на заднюю часть лотка для подачи, после совмещения отверстий заверните большой винт с шестигранной головкой (см. 3.1) в отверстия в круглом подлокотнике и лотке для подачи. (вы можете отрегулировать положение лотка для кормления для детей разного возраста).
4. Поместите овальный подлокотник на детский стульчик, закрутите большой винт с шестигранной головкой (см. 4.1) в отверстия в круглом подлокотнике и стульчике после совмещения отверстий.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И СЕРВИС

- Регулярно смазывайте все движущиеся части.
- Не подвешивать химчистке, не стирать в стиральной машине, не гладить ткани.
- Очистите все ткани теплой водой с мягким мылом. Дайте им высохнуть.
- Пожалуйста, проверьте все части кресла на наличие незакрепленных или поврежденных частей. Если другие детали повреждены, прекратите использование.
- При разборке и сборке внимательно следуйте инструкциям, чтобы избежать ненужных повреждений.
- Пластиковые и металлические детали следует очищать влажной мягкой тканью и сушить сухой мягкой тканью.
- Не допускайте воздействия на изделие внешних факторов, таких как прямой солнечный свет, дождь, снег или ветер. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и потускнению тканей сиденья.
- Когда продукт не используется, храните его в сухом и хорошо вентилируемом месте, вдали от пыльных, влажных помещений с очень высокими или очень низкими температурами.
- Периодически проверяйте все пластиковые детали, прикрепленные к раме. При необходимости затяните все винты и болты.
- Очистка подушки: отстегните ремень безопасности. Вымойте теплой водой и высушите, избегая воздействия высоких температур.
- Не используйте отбеливатель и сильную кислоту или щелочь для очистки каркаса кресла. Избегайте намокания металлических деталей в конструкции, так как коррозия сократит срок эксплуатации изделия. Стойкие пятна удаляются мягким очистителем для тканей. Не используйте абразивные материалы.

Этот продукт изготовлен в соответствии с EN 14988.

ДЯКУЄМО, ЩО ВИБРИЛИ ЗАКУПИТИ НАШ ПРОДУКТ. БУДЬ ЛАСКА, ДОТРИМАЙТЕ ЦЕ ПОСІБНИК ДЛЯ МАЙБУТЬОЇ ДОВІДКИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Завжди використовуйте систему безпеки.
- **Небезпека падіння:** Не допускайте, щоб дитина піднімалася на виріб.
- Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти не встановлені та відрегульовані належним чином.
- Слід пам'ятати про ризик відкритих пожеж та інших джерел сильного тепла поблизу виробу.
- Пам'ятайте про ризик нахилу, коли ваша дитина може притиснути ногами до столу чи іншої конструкції.
- Переконайтесь, що дитячий стільчик правильно зібраний, дотримуючись інструкцій. Будь-яка помилка може завдати шкоди вашій дитині.
- Не використовуйте виріб, поки дитина не зможе сидіти одна без допомоги та нагляду.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь зламана, порвана або відсутня.
- Під час розкладання та складання виробу тримайте подалі дітей, щоб уникнути травм.
- Виріб призначений для дітей, ЩО МОЖУТЬ сидіти без сторонньої допомоги та до 3 років або з максимальною вагою 15 кг.
- Будь ласка, переконайтесь, що ремінь безпеки встановлений та закріплений правильно.
- Будь ласка, періодично перевіряйте безпеку кнопок та системи ременів.
- Будь ласка, завжди використовуйте стілець на рівній і стійкій поверхні.
- Стілець НЕ МОЖЕ використовуватися як іграшка.
- Не дозволяйте дитині вставати, перебуваючи в кріслі.
- Перш ніж розміщувати дитину всередині, переконайтесь, що дитячий стільчик повністю піднятий і розкладений.
- Регулярно перевіряйте всі деталі на предмет зносу або поломок.
- Будь ласка, переконайтесь, що обідній стілець зібраний дорослим.

## I. СПИСОК ЧАСТИН

1. Сидіння (зібране до основної рами стільця). ; 2. Лоток; 3. Відпочинок ніг; 4. Ноги; 5. Великий шестикутник із гвинтом із шестигранною головкою

## II. МОНТАЖ

1. Вийміть виріб із коробки. (будь ласка, обережно розпакуйте пакет).
  - Поверніть нитки обох ніжок у відповідних отворах (див. 1-1,1-2) в передній частині дитячого стільця.
  - Поверніть інші дві ноги (див. 2-1.2-2) у отвори на спинці стільця для годування.
  - Поверніть маленький гвинт із шестигранною головкою у отвір у передній лапці та підніжці.
2. Вставте запобіжник у отвір на задній панелі лотка живлення.
3. Помістіть круглий підлокітник на тильну сторону лотка для подачі, поверніть великий гвинт із шестигранною головкою (див. 3.1) у отвори в круглому підлокітнику та лоток для подачі після вирівнювання отворів. (Ви можете регулювати положення лотка для годування для дітей різного віку).
4. Помістіть овальний підлокітник на стільчик, поверніть великий гвинт із шестигранною головкою (див. 4.1) у отвори в круглому підлокітнику та стільці після вирівнювання отворів.

## ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Регулярно змашуйте всі рухомі деталі.
- Не чистіть в хімчистці, не мийте в пральній машині, не гладьте тканини.
- Очистіть всі тканини теплою водою з м'яким милом. Дайте їм висохнути.
- Будь ласка, перевірте всі частини стільця на наявність вільних або пошкоджених деталей. Якщо інші деталі пошкоджені, будь ласка, припиніть їх використання.
- При розбиранні та повторному складанні, будь ласка, уважно дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути зайвих пошкоджень
- Пластикові та металеві деталі слід чистити вологою м'якою тканиною та висушувати сухою м'якою тканиною.
- Не допускайте впливу виробу на дії зовнішніх факторів, таких як прямі сонячні промені, дощ, сніг або вітер. Це може пошкодити металеві та пластмасові деталі та збліднути тканини сидіння.
- Коли він не використовується, зберігайте виріб у сухому та добре провітрюваному місці, поза запиленими, вологими приміщеннями з дуже високою або дуже низькою кімнатною температурою.
- Періодично перевіряйте всі пластикові деталі, які кріпляться до рами. При необхідності затягніть усі гвинти та болти.
- Чистення подушки: відстібніть ремінь безпеки. Вимийте його теплою водою і висушіть, уникаючи впливу високих температур.
- Не використовуйте відбілювач та сильну кислоту або основу для чищення каркаса стільця. Уникайте змочування металевих деталей у конструкції, оскільки корозія скоротить термін використання виробу. Уперті плями очищаються м'яким засобом для чищення тканин. Не використовуйте абразивні засоби.

Цей виріб виготовлено відповідно до EN 14988.

HVALA NA KUPOVINI NAŠEG PROIZVODA. MOLIMO VAS DA OVAJ PRIRUČNIK DALJE DALJE REFERENCE. UPOZORENJA

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek koristite sigurnosni sustav.
- Opasnost od pada: Spriječite dijete da se popne na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako sve komponente nisu pravilno postavljene i prilagođene.
- Imajte na umu rizik od otvorenog požara i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.
- Budite svjesni rizika od naginjanja kada vaše dijete može nogama gurnuti stol ili bilo koju drugu strukturu.
- Molimo osigurajte da je visoka stolica pravilno sastavljena slijedeći upute za uporabu. Svaki neuspjeh može naštetiti vašem djetetu.
- Nemojte koristiti proizvod dok dijete ne može sjesti bez pomoći.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje.
- Prilikom sklapanja i sklapanja proizvoda, izbjegavajte djecu kako biste izbjegli ozljede.
- Proizvod je namijenjen djeci KOJA MOGU sjediti bez pomoći i do 3 godine ili maksimalne težine 15 kg.
- Molimo provjerite je li uprtač pravilno postavljen.
- Povremeno provjeravajte sigurnosne gumbice i sustav pojasa.
- Stolicu uvijek koristite na ravnoj površini.
- Stolicu se NE SMIJE koristiti kao igračka.
- Ne dopustite djetetu da ustane dok je u visokoj stolici.
- Osigurajte da je vaša visoka stolica u potpunosti postavljena prije nego što dijete smjestite unutra.
- Redovito provjeravajte jesu li svi dijelovi istrošeni ili oštećeni.
- Molimo osigurajte da visoku stolicu sastavi odrasla osoba.

## I. POPIS DIJELOVA

1. Sjedalo (sklopljeno na glavni okvir visoke stolice). ; 2. Pladanj; 3. Odmaranje stopala; 4. Noge; 5. Veliki šesterokutni vijak s kapicom

## II. MONTAŽA

1. Izvadite proizvod iz kutije. (molimo pravilno rukujte torbom).
- Okrenite dvije noge s rupom za vijke (vidi 1-1,1-2) u rupe na prednjem dijelu visoke stolice.
- Zarotirajte druge dvije noge (vidi 2-1,2-2) u rupe na naslonu visoke stolice.
- Okrenite mali šesterokutni vijak s cilindričnom glavom u rupu na naslonu prednjih nogu i stopala.
2. Stavite štitnik u utor na stražnjoj strani ladice.
3. Stavite okrugli naslon za ruku na stražnju stranu ploče, zakrenite veliki šesterokutni vijak s poklopcem glave (pogledajte 3.1) u rupe na okruglom naslonu za ruke i ploču nakon poravnavanja rupa. (može prilagoditi ploču za djecu u različitoj dobi).
4. Stavite instalirani okrugli naslon za ruku na visoku stolicu, zakrenite veliki šesterokutni vijak s poklopcem glave (pogledajte 4.1) u rupe na okruglom naslonu za ruke i visoku stolicu nakon poravnavanja rupa.

## ODRŽAVANJE I NJEGA

- Redovito podmazujte sve pokretne dijelove.
- Nema kemijskog čišćenja, nema perilice rublja, nema glačala s jastukom.
- Očistite sve tkanine toplom vodom i blagim sapunom. Neka se osuše.
- Molimo provjerite sve dijelove stolice ako se olabave ili oštete. Ako su ostali dijelovi oštećeni, prestanite koristiti.
- Prilikom rastavljanja i sastavljanja, pažljivo slijedite upute kako biste izbjegli nepotrebna oštećenja
- Plastični i metalni dijelovi moraju se očistiti vlažnom mekom krpom i osušiti suhom mekom krpom.
- Ne dopustite da proizvod bude izložen štetnom utjecaju vanjskih čimbenika - izravne sunčeve svjetlosti, kiše, snijega ili vjetra. To može dovesti do oštećenja metalnih i plastičnih dijelova i blijedenja tkanina krevetića.
- Kada proizvod ne koristite, čuvajte ga na suhom i dobro prozračenom mjestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama s vrlo visokim ili vrlo niskim sobnim temperaturama.
- S vremena na vrijeme provjerite sve plastične dijelove koji su obješeni na okviru. Ako je potrebno, pritegnite sve vijke i vijke.
- Čišćenje jastuka: otkopčajte sigurnosni pojas. Operite je toplom vodom i osušite kako biste izbjegli izlaganje pod visokom temperaturom.
- Ne koristite izbjeljivač i jaku kiselinu / baznu tekućinu za čišćenje okvira stolice. Izbjegavajte kontakt s vodom u dijelovima hardvera, jer će korozija utjecati na uslugu. Teška prljava mjesta očistite neabrazivnom kremom.

Ovaj je proizvod u skladu s EN 14988.



DĚKUJEME ZA NÁKUP NAŠEHO PRODUKTU. TENTO MANUÁL PROSÍM UCHOVÁVEJTE PRO DALŠÍ REFERENCI.  
VAROVÁNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nebezpečí padu: Chraňte své dítě v lezení na výrobek.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně namontovány a seřízeny.
- Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
- Uvědomte si riziko naklonění, když může vaše dítě tlačít nohama o stůl nebo jinou konstrukci.
- Zajistěte, aby byla vysoká židle správně sestavena podle dodaného listu s pokyny. Jakékoli selhání může poškodit vaše dítě.
- Nepoužívejte výrobek, dokud se dítě nemůže bez pomoci posadit.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztrhaná nebo chybí.
- Při rozkládání a skládání produktu udržujte děti v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
- Výrobek je určen pro děti ABLE, aby mohly sedět bez pomoci a do 3 let nebo s maximální hmotností 15 kg.
- Ujistěte se, že je postroj správně namontovaný.
- Pravidelně kontrolujte bezpečnost tlačítek a systému kabelového svazku.
- Vždy používejte židli na rovném povrchu.
- Židle NESMÍ být používána jako hračka.
- Nedovolte, aby vaše dítě vstávalo na vysoké židli.
- Ujistěte se, že je vaše vysoká židle zcela postavena, než umístíte dítě dovnitř.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo prasknutí všech dílů.
- Zajistěte, aby vysokou židli smontoval dospělý.

## I. SEZNAM DÍLŮ

1. Sedadlo (namontované na hlavním rámu vysoké židle). ; 2. podnos; 3. Odpočinek nohou; 4. Nohy; 5. Velký šroub s vnitřním šestihranem

## II. SHROMÁŽDIT

1. Vyměte produkt z krabice. (s taškou zacházejte správně).
- Otočte obě nohy s otvorem pro šroub (viz 1-1,1-2) do otvorů v přední části vysoké židle.
- Otočte další dvě nohy (viz 2-1,2-2) do otvorů na zadní straně vysoké židle.
- Otáčejte malým šroubem s vnitřním šestihranem do otvoru na přední noze a opěrce nohou.
2. Vložte kryt do slotu na zadní straně podnosu.
3. Vložte kulatou loketní opěrku na zadní stranu desky a po vyrovnání otvorů otočte šroubem s vnitřním šestihranem (viz 3.1) do otvorů na kruhové loketní opěrce a desce. (Ize upravit talíř pro děti v různém věku).
4. Nainstalujte kulatou loketní opěrku na vysokou židli, po vyrovnání otvorů otočte šroubem s vnitřním šestihranem (viz 4.1) do otvorů na kruhové loketní opěrce a vysoké židli.

## ÚDRŽBA A PÉČE

- Pravidelně naolejujte všechny pohyblivé části.
- Žádné chemické čištění, žádná pračka, žádná žehlička s polštářem.
- Všechny látky očistěte teplou vodou a jemným mýdlem. Nechte je uschnout.
- Zkontrolujte všechny části židle, zda nejsou uvolněné nebo poškozené. Pokud jsou poškozené jiné části, přestaňte je používat.
- Při demontáži a montáži postupujte pečlivě podle pokynů, abyste zabránili zbytečnému poškození
- Plastové a kovové části musí být očistěny vlhkým měkkým hadříkem a vysušeny suchým měkkým hadříkem.
- Nenechávejte výrobek vystaven škodlivým účinkům vnějších faktorů - přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To může vést k poškození kovových a plastových částí a vyblednutí látek v postýlce.
- Pokud produkt nepoužíváte, skladujte jej na suchém a dobře větraném místě, nikoli v prašných a vlhkých prostorách s velmi vysokými nebo velmi nízkými teplotami v místnosti.
- Čas od času zkontrolujte všechny plastové části, které jsou zavěšené na rámu. V případě potřeby dotáhněte všechny šrouby a šrouby.
- Čištění polštáře: Odepněte bezpečnostní pás. Umyjte jej teplou vodou a osušte, aby nedošlo k vystavení vysokým teplotám.
- K čištění rámu židle nepoužívejte bělidlo a silně kyselé / zásadité kapaliny. Zabraňte kontaktu s vodou v hardwarových součástech, protože koroze ovlivní servis. Těžká špinavá místa vyčistěte neabrazivním krémem.

T Tento výrobek vyhovuje normě EN 14988.

ĎAKUJEME ZA KÚPU NAŠHO PRODUKTU. TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE REFERENCIE.  
UPOZORNENIA

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte zadržiavací systém.
- Nebezpečenstvo pádu: Dieťaťa zabráňte v lezení na výrobok.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nie sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.
- Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti produktu.
- Uvedomte si riziko naklonenia, keď môže vaše dieťa tlačiť nožičkami na stôl alebo na inú konštrukciu.
- Dbajte na to, aby bola detská stolička správne zostavená podľa dodaného listu s pokynmi. Akékoľvek zlyhanie môže poškodiť vaše dieťa.
- Nepoužívajte výrobok, kým si dieťa samo nemôže sadnúť.
- Nepoužívajte výrobok, ak je niektorá jeho časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.
- Pri rozkladaní a skladaní produktu držte deti v dostatočnej vzdialenosti, aby nedošlo k zraneniu.
- Výrobok je určený pre deti ABLE, aby mohli sedieť bez pomoci a do 3 rokov alebo s maximálnou hmotnosťou 15 kg.
- Skontrolujte, či je postroj správne namontovaný.
- Pravidelne kontrolujte bezpečnosť tlačidiel a systému pásov.
- Vždy používajte stoličku na rovnom rovnom povrchu.
- Kreslo NESMIE byť použité ako hračka.
- Nedovoľte, aby vaše dieťa stálo na vysokej stoličke.
- Pred vložením dieťaťa do vnútra sa uistite, či je vaša stolička úplne postavená.
- Pravidelne kontrolujte všetky diely, či nie sú opotrebované alebo zlomené.
- Zaisťte, aby detskú stoličku zostavil dospelý človek.

## I. ZOZNAM DIELOV

1. Sedadlo (namontované na hlavnom ráme vysokej stoličky) ; 2. podnos; 3. Oddych nôh; 4. Nohy; 5. Veľká skrutka so šesťhrannou hlavou s vnútorným šesťhranom

## II. MONTÁŽ

1. Vyberte výrobok z krabice. (prosím, s taškou zaobchádzajte správne).
  - Otočte dve nohy s otvorom pre skrutku (pozri 1-1, 1-2) do otvorov v prednej časti vysokej stoličky.
  - Otočte ďalšie dve nohy (pozri 2-1, 2-2) do otvorov na zadnej strane vysokej stoličky.
  - Malú šesťhrannú skrutku s vnútorným šesťhranom otočte do otvoru na prednej nohe a opierke nôh.
2. Vložte ochranný kryt do slotu na zadnej strane zásobníka.
3. Dajte okrúhlu laktovú opierku na zadnú časť dosky, po vyrovnaní otvorov otočte veľkú skrutku s vnútorným šesťhranným hrdlom (pozri 3.1) do otvorov na okrúhlej laktovej opierke a doske. (možno upraviť tanier pre deti v rôznom veku).
4. Nainštalujte kruhovú laktovú opierku na vysokú stoličku a po vyrovnaní otvorov otočte veľkú skrutku s šesťhrannou hlavou s vnútorným šesťhranom (pozri 4.1) do otvorov na okrúhlej laktovej opierke a vysokej stoličke.

## ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

- Všetky pohyblivé časti pravidelne naolejujte.
- Žiadne chemické čistenie, žiadna práčka, žiadna žehlička s vankúšom.
- Všetky textilie očistite teplou vodou a jemným mydlom. Necháme ich zaschnúť.
- Skontrolujte všetky časti stoličky, či nie sú uvoľnené alebo poškodené. Ak sú poškodené iné časti, prestaňte ich používať.
- Pri demontáži a montáži postupujte opatrne podľa pokynov, aby ste predišli zbytočnému poškodeniu
- Plastové a kovové časti musia byť očistené vlhkou mäkkou handričkou a vysušené suchou mäkkou handričkou.
- Nenechávajte výrobok vystavený škodlivým účinkom vonkajších faktorov - priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. Môže to viesť k poškodeniu kovových a plastových častí a vyblednutiu látok v postielke.
- Ak produkt nepoužívate, skladujte ho na suchom a dobre vetranom mieste, nie v prašných a vlhkých priestoroch s veľmi vysokými alebo veľmi nízkymi teplotami v miestnosti.
- Čas od času skontrolujte všetky plastové časti, ktoré sú zavesené na ráme. V prípade potreby dotiahnite všetky skrutky a skrutky.
- Čistenie vankúša: odopnite bezpečnostný pás. Umyte ju teplou vodou a osušte ju, aby nedošlo k vystaveniu vysokej teplote.
- Na čistenie rámu stoličky nepoužívajte bielicá a silne kyslé / zásadité kvapaliny. Zabráňte kontaktu s vodou v častiach hardvéru, pretože korózia ovplyvní službu. Silné špinavé miesta vyčistíte neabrazívnym krémom.

T Tento výrobok vyhovuje norme EN 14988.

KÖSZÖNJÜK, hogy megvásárolták a termékünket. KÉRJÜK, HOGY TOVÁBBI REFERENCIÁKHOZ TARTJÁK ezt a kézikönyvet. FIGYELMEZTETÉSEK

- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig használja az utasbiztonsági rendszert.
- Leesés veszélye: akadályozza meg, hogy gyermeke felmászjon a termékre.
- Csak akkor használja a terméket, ha minden alkatrész megfelelően van felszerelve és beállítva.
- Ügyeljen a nyílt tűz és más erős hőforrások kockázatára a termék közelében.
- Ne feledje a dőlés kockázatát, amikor gyermeke az asztalhoz vagy bármely más szerkezethez nyomja a lábát.
- A mellékelt használati útmutató betartásával ellenőrizze, hogy az etetőszék megfelelően van-e felszerelve. Bármely meghibásodás kárt okozhat gyermekének.
- Ne használja a terméket, amíg a gyermek nem ülhet fel egyedül.
- Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész elromlott, elszakadt vagy hiányzik.
- A sérülés elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a termék kibontásakor és összehajtásakor.
- A terméket gyermekek számára szánják, hogy képesek legyenek egyedül ülni és 3 éves korig, vagy legfeljebb 15 kg-os súlyig.
- Ellenőrizze, hogy a kábelköteg megfelelően van-e felszerelve.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a gombokat és a hámrendszert a biztonság érdekében.
- A széket mindig sík, egyenes felületen használja.
- A széket NEM szabad játékként használni.
- Ne hagyja, hogy gyermeke felálljon az etetőszékben.
- Győződjön meg róla, hogy az etetőszék teljesen fel van állítva, mielőtt gyermekét behelyezi.
- Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrész kopását vagy törését.
- Ügyeljen arra, hogy az etetőszéket felnőtt szerelje össze.

#### I. ALKATRÉSZLISTA

1. Ülés (az etetőszék fő keretéhez szerelve) ; 2. Tálca; 3. Lábtámasz; 4. Lábak; 5. Nagy hatszög foglalatú fejű kupak

#### II. ÖSSZESZERELNI

1. Vegye ki a terméket a dobozból. (kérjük, kezelje megfelelően a táskát).
1. Forgassa el a két lábat csavarlyukkal (lásd 1-1, 1-2) az etetőszék elején lévő furatokba.
1. Forgassa el a másik két lábat (lásd 2-1, 2-2) az etetőszék hátulján lévő lyukakba.
1. Forgassa el a kicsi hatlapú foglalatú fejfedel csavarját az elülső láb és a lábtámasz furatába.
2. Helyezze a védőt a tálca hátulján lévő nyílásba.
3. Helyezze a kerek kartámaszt a lemez hátuljára, forgassa el a nagy hatszög alakú foglalat fejfedelének csavarját (lásd 3.1) a kerek kartámasz lyukain és a lyukak igazítása után. (beállíthatja a lemezt a különböző korú gyerekek számára).
4. Helyezze a beépített kerek kartámaszt az etetőszékre, majd forgassa el a nagy hatszög alakú foglalat fejfedelének csavarját (lásd 4.1) a kerek kartámasz és az etetőszék lyukain, miután összehangolta a furatokat.

#### KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

- Rendszeresen kenje meg az összes mozgatható alkatrészt.
- Nincs vegytisztítás, nincs mosógép, nincs vasaló párnával.
- Az összes szövetet meleg vízzel és enyhe szappannal tisztítsa. Hagyjuk megszáradni.
- Kérjük, ellenőrizze a szék minden részét, ha meglazult vagy sérült. Ha más alkatrészek sérültek, kérjük, hagyja abba a használatát.
- Szétszereléskor és összeszereléskor kérjük, gondosan kövesse az utasításokat a szükségtelen károk elkerülése érdekében
- A műanyag és fém alkatrészeket nedves, puha ruhával kell megtisztítani, és száraz, puha ruhával meg kell szárítani.
- Ne engedje, hogy a termék külső tényezők - közvetlen napfény, eső, hó vagy szél - káros hatásának legyen kitéve. Ez a fém és műanyag alkatrészek károsodásához és a kiságy szövetének kifakulásához vezethet.
- Ha nem használja a terméket, száraz és jól szellőző helyen tárolja, ne poros, párás helyiségekben, ahol nagyon magas vagy nagyon alacsony a szobahőmérséklet.
- Időnként ellenőrizze az összes műanyag alkatrészt, amely a keretre van akasztva. Szükség esetén húzza meg az összes csavart és csavart.
- A párna tisztítása: Csavarja ki a biztonsági övet. Mossa le meleg vízzel és szárítsa meg, hogy elkerülje az expozíciót magas hőmérsékleten.
- Ne használjon fehérítőt és erős sav / bázis folyadékot a szék keretének tisztításához. Kerülje a vízzel való érintkezést a hardverelemekben, mivel a korrózió hatással lesz a szolgáltatásra. A nehéz piszkos foltokat nem dörzsölő krémmel tisztíthatja.

Ez a termék megfelel az EN 14988 szabványnak.





ÜRÜNÜMÜZÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ. DAHA FAZLA BAŞVURU İÇİN LÜTFEN BU KILAVUZU SAKLAYIN. UYARILAR

- Çocuđu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Daima emniyet sistemini kullanın.
- Düşme tehlikesi: Çocuđunuzun ürünü üzerine çıkmasını önleyin.
- Tüm bileşenler doğru şekilde takılıp ayarlanmadıkça ürünü kullanmayın.
- Ürünün yakınında açık ateş ve diđer güçlü ısı kaynakları riskinin farkında olun.
- Çocuđunuz ayakkabıları bir masaya ya da başka bir yapıya bastırabildiđinde eğilime riskinin farkında olun.
- Lütfen verilen talimat sayfasını takip ederek mama sandalyesinin doğru bir şekilde monte edildiđinden emin olun. Herhangi bir başarısızlık çocuđunuza zarar verebilir.
- Çocuk yardimsız oturana kadar ürünü kullanmayın.
- Herhangi bir parçası kırılmış, yırtılmış veya eksikse ürünü kullanmayın.
- Yaralanmaları önlemek için ürünü açarken ve katlarken lütfen çocukları uzak tutun.
- Ürün, YABANCI çocukların yardimsız ve 3 yaşına kadar veya maksimum 15 kg ağırlığında oturması için tasarlanmıştır.
- Lütfen kablo demetinin doğru şekilde takıldıđından emin olun.
- Lütfen güvenlik için düğmeleri ve kablo demeti sistemini periyodik olarak kontrol edin.
- Lütfen sandalyeyi daima düz ve düz bir yüzey üzerinde kullanın.
- Sandalye oyuncak olarak KULLANILMAMALIDIR.
- Çocuđunuzun yüksek sandalyede ayađa kalkmasına izin vermeyin.
- Çocuđunuzu içeri yerleştirmeden önce mama sandalyenizin tamamen dikildiđinden emin olun.
- Tüm parçaları aşınma veya kırılmalara karşı düzenli olarak kontrol edin.
- Lütfen mama sandalyesinin bir yetişkin tarafından monte edildiđinden emin olun.

#### I. PARÇA LİSTESİ

1. Kolçađ (mama sandalyesinin ana çerçevesine monte edilmiş) ; 2. Tepsi; 3. Ayaklar dinleniyor; 4. Bacaklar; 5. Büyük altıgen soket başlı vida

#### II. BİRLEŞTİRMEK

1. Ürünü kutusundan çıkarn. (lütfen çantayı doğru şekilde taşıyın).
  - Vida delikli iki bacağı (Bkz. 1-1,1-2) mama sandalyesinin ön tarafındaki deliklere döndürün.
  - Diđer iki bacağı (Bkz. 2-1,2-2) mama sandalyesinin arkasındaki deliklere çevirin.
  - Küçük altıgen soket başlı vidayı ön bacak ve ayak dayanađındaki deliđe döndürün.
2. Koryucuyu tepsinin arkasındaki yuvaya yerleştirin.
3. Yuvarlak kol desteđini plakanın arkasına yerleştirin, delikleri hizaladıktan sonra büyük altıgen soket başlı vidayı (bkz. 3.1) yuvarlak kolçaktaki deliklere ve plakaya çevirin. (farklı yaştaki çocuklar için plakayı ayarlayabilir).
4. Monte edilmiş yuvarlak kol dayanađını mama sandalyesine yerleştirin, delikleri hizaladıktan sonra büyük altıgen soket başlı vidayı (bkz. 4.1) yuvarlak kol dayanađı ve mama sandalyesi üzerindeki deliklere döndürün.

#### BAKIM VE BAKIM

- Tüm hareketli parçaları düzenli olarak yağlayın.
- Kuru temizleme yok, çamaşır makinesi yok, yastıklı ütü yok.
- Tüm kumaşları ılık su ve yumuşak sabunla temizleyin. Kurumasını bekleyin.
- Lütfen sandalyenin her bir parçasında gevşeme veya hasar olup olmadığını kontrol edin. Diđer parçalar hasar görmüşse lütfen kullanmayı bırakın.
- Demontaj ve montaj sırasında, gereksiz hasarlardan kaçınmak için lütfen talimatları dikkatlice izleyin.
- Plastik ve metal kısımlar nemli yumuşak bir bezle temizlenmeli ve kuru, yumuşak bir bezle kurutulmalıdır.
- Ürünü diş etkenlerin zararlı etkilerine maruz bırakmayın - doğrudan güneş ışığı, yağmur, kar veya rüzgar. Bu, metal ve plastik parçaların hasar görmesine ve beşikteki kumaşların solmasına neden olabilir.
- Ürünü kullanmadığınız zaman, çok yüksek veya çok düşük oda sıcaklıklarına sahip tozlu, nemli yerlerde deđil, kuru ve iyi havalandırılan bir yerde saklayın.
- Zaman zaman çerçeveye asılan tüm plastik parçaları kontrol edin. Gerekirse tüm vidaları ve civataları sıkın.
- Yaştığınız temizlenmesi: Emniyet kemerini gevşetin. Yüksek sıcaklıđa maruz kalmasını önlemek için ılık suyla yıkayın ve kurulayın.
- Sandalye iskeletini temizlemek için çamaşır suyu ve güçlü asit / baz sıvı kullanmayın. Korozyon servisi etkileyeceđinden, donanın parçalarında suyla temastan kaçının. Ağır kirli noktalar, aşındırıcı olmayan krem ile temizlenir.

Bu ürün EN 14988 ile uyumludur.

عجرام الة نم ديزمل ليلدلا اذهب طافت حال اى جري. انتاجت نم ارشل مكل ارشك  
تاريخت

- قباقر نود لفظل كرتت ال .
- جت ندم ال يل ع قلسنننل نم كلفط عنما ؛ طوقس لاطخ .
- جح حص لكش ب اهط بضو نانوك مل عي مج بيكرت متي مل ام جت ندم ل مدختست ال .
- جت ندم نم برقلاب ءدي دشلا ءرارحلل يرخا رداصو ءحوتفم قنارح بوشن رطخ ب يارد يل ع نك .
- ربحا لكيه ي ا و قلوب لباقم هي مدق ع فد كلفط عي طتسي ام دنع ءلالا رطخ ب يارد يل ع نك .
- ارض ببسي نا نكمي لشف ي ا : ءقفرملا تامي لعلتا ققرو عابتاب حي حص لكش ب عفترملا يسركلا بيكرت نم دكأتلا ي جري .
- ءقفرملا لفظل
- ءقواسم نود سول جلا نم لفظل نك متي يتح جت ندم ل مدختست ال .
- اءوقفم و اقزوم و اروسك هم نم زج ي ا ناك اذ جت ندم ل مدختست ال .
- ءبابصا ال بنجتل ءطو جت ندم ل كف دنن ل لفظل اءاب ي جري .
- يصق اءك مكك 15 نروب و اتاونس 3 يتجو ءقواسم نودب سول جلا يل ع نيزداقلا ل لفظل ص صخم جت ندم ل .
- جح حص لكش ب مازحلل بيكرت نم دكأتلا ي جري .
- هم لسل لجا نم مازحلل مازنو رارزالا نم يرود لكش ب ققحتلا ي جري .
- بوتسمو وتسم حطس يل ع امئاد يسركلا مادختسا ي جري .
- ءعبلك يسركلا مادختسا مدع بجي .
- عفترملا يسركلا يل ع قوقلوب كلفط لحمست ال .
- ل لفظل كلفط عضو لبقل ل مالب عفترملا يسركلا بصن نم دكأت .
- عاطقنا و اءرتها ءووج مدع نم دكأتلل اءجالا عي مج ماطت ناب صفا .
- عالب صخش ءطسواب بكرم عفترملا يسركلا نا نم دكأتلا ي جري .

#### 1. اءجالا ءمئاق

- سابقملا سيئر سدسم ريبك . 5. نيقاسلا . 4. نيزمدقلل ءحار . 3. ءنيص . 2. ( عفترملا يسركلا ل سيئرلا راطلا ي ف عمجُم ) مدع م . 1. رامس لاطع

#### هي عمج ائناث

1. ( جح حص لكش ب قبي جلا عم لماعننل ي جري ) . ققودنصل نم جت ندم ل جرح اء .
- عفترملا يسركلا ءقو م ق ي ءووجوملا تاحتفلا ي ف ( 1-1، 1-2 رظنا ) رامس لاطع ءحتف عم نيقاسلا ريودت ب مق .
- عفترملا يسركلا رهظ يل ع ءووجوملا تاحتفلا ي ف ( 2-1، 2-2 رظنا ) نيزخالا نيزخالا ريودت ب مق .
- مدقلا دنسمو ءيمام ال ا قلسننل يل ع ءووجوملا ءحتفلا ي ف ريغصلال سيادسلا سببقملا يذ سارلا لاطع يغب ريودت ب مق .
- جردلا رهظ يل ع ءووجوملا ءحتفلا ي ف ي قاولا عض . 2.
3. سيادسلا سببقملا سار لاطع لبلولال رامس لاطع ريودت ب مقو ، ءحولل نم يفلل ءل ءجلال يل ع ريديتسملا عارذلا دنسم عض . 3.
- ءحولل طبض نك ي . بوقثلا ءاذاجم ءعب ءحولل ريديتسملا عارذلا دنسم يل ع ءووجوملا تاحتفلا ي ف ( 3.1 رظنا ) ريبكلا ( ءقفلتخم نس ي ف لفظل )
4. سيادسلا سببقملا سار لاطع لبلولال رامس لاطع ريودت ب مقو ، عفترملا يسركلا يل ع بكرم ريديتسملا عارذلا دنسم عض . 4.
- بوقثلا ءاذاجم ءعب عفترملا يسركلا عارذلا دنسم يل ع ءووجوملا تاحتفلا ي ف ( 4.1 رظنا ) ريبكلا



#### ءنيان علو قنايصال

- ماطت ناب ءكرحتملا اءجالا عي مج تيز .
- ءداسوب ءوكم الو سبالم ءلاسغ الو فاج فيظنت ءجوي ال .
- اوفجي موعء فيظننل نوباصلو ئفادلا ءمالب ءشقالا عي مج فظن .
- مادختستالانن قوقولال ي جري ، يرخا اءجالا ي ففلت كانه ناك اذ . اهفلت واهكف مت اذ يسركلا اءجالا لك نم ققحتلا ي جري .
- يرورضل ريغفلتلا بنجتل ءنيان عبتاميلعلل عابتا ي جري ، عي مجتلاو لكيكفلتلا دنن .
- ءمغانو ءفاج شامق ءعطقب اهفي فجتو ءللبم ءمغان شامق ءعطقب ءنيان عبتاميلعلل اءجالا فيظنت بجي .
- كلذ يءوؤ فق . جابرلا و اءجلنلا و اءطمل و اءرشابملا سمشلا ءعشا - ءني جرخالا لم اوعلل ءراضلا تاريتاتلل ضرعتي جت ندم ل عدت ال .
- ل لفظل اءريس ءسنننن تهبو ءنيكيتسالبللو ءنيان عبتاميلعلل اءجالا ففلت يل ل
- اءج ءيلع ءرارح تاءرد عم ءبطرو ءربغم نكاما ي ف سيئو ، ءيوتللا ءيوجو فاج ناكم ي ف هني زخت ب مق ، جت ندم ل مادختسا مدع دنن .
- ءقفرل ل اءج ءضفنخم و ا
- رمال مزل اذ رامس لاطع ي غاربللا لك طبر مكح اءجالا يل ع ققل عمل ءنيكيتسالبللو اءجالا عي مج صحفا رخال تقو نم .
- ءيلع ءرارح ءجردتحت ضرعتلا بنجتل اهفجو ئفادلا ءمالب اهلسغ . نامال اءجالا مكفب مق : ءداسولا فيظنت .
- ءزهجالا اءجالا ي ف ءمالم بنجت . يسركلا لكيه فيظنتل يوقلال سياسالال / يضمحل لئاسلوا ضيبيبتلا ءاوم مدختست ال .
- طشك ريغ ميركب ءخستملا ءل قفلتلا عبقلا فيظنت متي . ءمدخالا يل ع لكأتلا رءوؤسي تنيح

EN 14988 عم قفاوتي جت ندم ل اءه T



KIKKA BOO Bulgaria  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)  
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain  
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C  
Granada, Spain  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain  
 kikkaboospain

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)